



# UPS® Peak Surcharges

## Actualización del 04 de junio 2021

UPS continúa proporcionando un servicio esencial en medio del brote de coronavirus en curso para apoyar las necesidades de nuestros clientes. Nuestro objetivo es garantizar que las empresas y los clientes puedan satisfacer sus necesidades de envío mientras la demanda de servicios de envío cambia durante este tiempo.

## Recargos máximos de UPS

A partir del 13 de junio de 2021 hasta nuevo aviso, la cantidad del recargo máximo aplicado a los envíos desde Japón a Puerto Rico aumentará, a medida que las condiciones del mercado han seguido evolucionando con la situación actual del coronavirus. Todos los demás recargos máximos anunciados anteriormente continuarán aplicándose como se establece a continuación y los montos de esos recargos máximos permanecerán sin cambios.

Los recargos máximos están sujetos a cambios y los períodos de pico pueden ampliarse o cambiarse de otro modo. Los remitentes deben seguir comprobando en [ups.com](https://www.ups.com) las actualizaciones antes de licitar los envíos.

Los recargos máximos se aplicarán a los paquetes enviados durante los Períodos de pico especificados para los orígenes, destinos y niveles de servicio y en los montos establecidos a continuación. Se aplican recargos máximos además de todos los demás cargos aplicables.

### **A. Recargo máximo – Aplicado a los envíos de China Continental y Hong Kong a Puerto Rico.<sup>1</sup>**

El recargo máximo que se aplica a los envíos que se originan desde China Continental y Hong Kong a Puerto Rico se aplicará hasta nuevo aviso para los Niveles de Servicio y Períodos Pico que se indican a continuación. El recargo máximo para los envíos a Puerto Rico se aplicará como una tarifa por libra basada en el peso facturable del envío.

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde Mayo 23 2021, hasta próximo aviso</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$3.00 por kg	USD \$1.36 por lb
UPS Worldwide Express®	USD \$3.00 por kg	USD \$1.36 por lb
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$3.00 por kg	USD \$1.36 por lb
UPS Worldwide Expedited®	USD \$2.90 por kg	USD \$1.32 por lb
UPS Worldwide Express Freight®	USD \$4.75 por kg	USD \$2.15 por lb
UPS Worldwide Express Freight® Middy	USD \$4.75 por kg	USD \$2.15 por lb

## **B. Recargo máximo – Aplicado a los envíos de Japón a Puerto Rico<sup>1</sup>**

El recargo máximo que se aplica a los envíos que se originan desde Japón a Puerto Rico se aplicará hasta nuevo aviso para los Niveles de Servicio y Períodos Pico que se indican a continuación. El recargo máximo para los envíos a Puerto Rico se aplicará como una tarifa por libra basada en el peso facturable del envío.

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde Abril 12, 2021 hasta el 12 de Junio 2021</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$0.25 por kg	USD \$0.11 por lb
UPS Worldwide Express®	USD \$0.25 por kg	USD \$0.11 por lb
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$0.25 por kg	USD \$0.11 por lb
UPS Worldwide Expedited®	USD \$0.25 por kg	USD \$0.11 por lb
UPS Worldwide Express Freight®	USD \$0.75 por kg	USD \$0.34 por lb
UPS Worldwide Express Freight® MIDDAY	USD \$0.75 por kg	USD \$0.34 por lb

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde el 13 de junio 2021 hasta próximo aviso</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$0.75 por kg	USD \$0.34 por lb
UPS Worldwide Express®	USD \$0.75 por kg	USD \$0.34 por lb
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$0.75 por kg	USD \$0.34 por lb
UPS Worldwide Expedited®	USD \$0.75 por kg	USD \$0.34 por lb
UPS Worldwide Express Freight®	USD \$1.25 por kg	USD \$0.57 por lb
UPS Worldwide Express Freight® MIDDAY	USD \$1.25 por kg	USD \$0.57 por lb

<sup>1</sup> Estos recargos máximos se aplican a los envíos originarios de China continental, Hong Kong SAR y determinados orígenes de Asia y Europa a Puerto Rico que se pagan en Puerto Rico. Para los envíos desde China Continental, Hong Kong SAR y determinados orígenes de Asia y Europa a destinos distintos de Puerto Rico o que se pagan fuera de Puerto Rico, consulte el sitio web de UPS respectivo del país para obtener más detalles sobre los recargos máximos.

## **C. Recargo máximo – Aplicado a envíos internacionales desde Taiwán a Puerto Rico<sup>1</sup>**

El recargo máximo que se aplicará a cualquier envío desde Taiwán a Puerto Rico se aplicará hasta nuevo aviso para los Niveles de Servicio y Períodos de alta demanda establecidos a continuación. El recargo máximo se aplicará como una tarifa por libra en función del peso facturable del envío.

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde el 23 de mayo 2021 hasta próximo aviso</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$1.25 por kg	USD \$0.57 por lb
UPS Worldwide Express®	USD \$1.25 por kg	USD \$0.57 por lb
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$1.25 por kg	USD \$0.57 por lb
UPS Worldwide Expedited®	USD \$1.15 por kg	USD \$0.52 por lb
UPS Worldwide Express Freight®	USD \$3.25 por kg	USD \$1.47 por lb
UPS Worldwide Express Freight® Middy	USD \$3.25 por kg	USD \$1.47 por lb

**D. Recargo máximo – Aplicado a envíos internacionales desde Australia, Nueva Zelanda y algunos destinos seleccionados de Asia a Puerto Rico<sup>1</sup>**

Se aplicará un recargo máximo a cualquier envío desde Vietnam, Malasia, Tailandia, Indonesia, Singapur, Filipinas, Australia y Nueva Zelanda a Puerto Rico hasta nuevo aviso para los Niveles de Servicio y Períodos Pico establecidos a continuación. A partir del 8 de noviembre, Corea estará incluida en este grupo de países de origen asiático selecto. El recargo máximo se aplicará como una tarifa por libra basada en el peso facturable del envío.

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde el 28 de Febrero 2021 hasta nuevo aviso</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$1.00 por kg	USD \$0.45 por lb
UPS Worldwide Express®	USD \$1.00 por kg	USD \$0.45 por lb
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$1.00 por kg	USD \$0.45 por lb
UPS Worldwide Expedited®	USD \$0.90 por kg	USD \$0.41 por lb
UPS Worldwide Express Freight®	USD \$3.00 por kg	USD \$1.36 por lb
UPS Worldwide Express Freight® Middy	USD \$3.00 por kg	USD \$1.36 por lb

**E. Recargo máximo – Aplicado a envíos internacionales desde países de Europa a Puerto Rico<sup>1</sup>**

Se aplicará un recargo máximo a cualquier envío internacional de UPS Worldwide Express Freight® o UPS Worldwide Express Freight® midday enviados desde Europa a Puerto Rico hasta nuevo aviso para los Períodos Pico establecidos a continuación. Los orígenes de Europa incluyen: Austria, Bélgica, República Checa, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Hungría, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Noruega, Polonia, Portugal, España, Suecia, Suiza o Reino Unido. El recargo máximo se aplicará como una tarifa por libra en función del peso facturable del envío.

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde el 15 de Noviembre 2020 hasta nuevo aviso</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$0.40 por kg.	USD \$0.18 por lb.
UPS Worldwide Express®	USD \$0.40 por kg.	USD \$0.18 por lb.
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$0.40 por kg.	USD \$0.18 por lb.
UPS Worldwide Expedited®	USD \$0.40 por kg.	USD \$0.18 por lb.
UPS Worldwide Express Freight®	USD \$2.00 por kg.	USD \$0.91 por lb.
UPS Worldwide Express Freight® Midday	USD \$2.00 por kg.	USD \$0.91 por lb.

**F. Recargo máximo – Aplicado a envíos internacionales desde todos los orígenes (excepto China Continental, SAR de Hong Kong y otros orígenes enumerados en las secciones C, D y E anteriores) a todos los destinos.**

El recargo máximo que se aplica a cualquier envío internacional desde todos los orígenes (excepto China Continental, Hong Kong SAR y otros orígenes enumerados en las secciones C, D y E) a todos los destinos se aplicarán hasta nuevo aviso para los Niveles de Servicio y Períodos Pico establecidos a continuación. El recargo máximo se aplicará como una tarifa por libra en función del peso facturable del envío. Los recargos máximos aplicables a los envíos procedentes de China continental, Hong Kong SAR y otros orígenes se establecen en las secciones A, B, C, D y E anteriores.

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde el 12 de Abril 2020 hasta nuevo aviso</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$0.25 por kg	USD \$0.11 por lb
UPS Worldwide Express®	USD \$0.25 por kg	USD \$0.11 por lb
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$0.25 por kg	USD \$0.11 por lb
UPS Worldwide Expedited®	USD \$0.25 por kg	USD \$0.11 por lb

UPS Worldwide Express Freight®	USD \$0.75 por kg	USD \$0.34 por lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	USD \$0.75 por kg	USD \$0.34 por lb

©2021 United Parcel Service of America, Inc. UPS, the UPS brandmark and the color brown are restricted trademarks of the United Parcel Service, Inc. All rights reserved.